

**Tadej Golob**

## **Der goldene Zahn**

Roman für Jugendliche ab 12 Jahren

übersetzt aus dem Slowenischen  
von Ann Catrin Apstein-Müller

Taschenbuch, erschienen am 09.10.2018  
ISBN 978-3-944-359-36-6

E-Book, erschienen im November 2015  
ISBN 978-3-944-359-12-0



### **Schatzsuche in der Felswand. Eine abenteuerliche Geschichte über Teamgeist und Freundschaft.**

Tomaž und Pero sind leidenschaftliche Kletterer und Bergsteiger. Diesen Sommer haben sie sich vorgenommen, eine Route durch die Loška Stena, eine Nordwand in den Julischen Alpen, zu klettern. Bei der ersten Erkundungstour ist Tomažs Schwester Tina dabei, und eigentlich sollte auch deren Freundin Pia mitkommen, für die Tomaž schwärmt, aber er hat sich nicht getraut, sie selbst zu fragen. Dafür kommen sich Pero und Tina beim Wandern näher.

Der Ausflug führt die drei Jugendlichen ins slowenisch-italienische Grenzgebiet, wo früher in einem Bergwerk Blei gefördert wurde. Dort laufen sie Franko in die Arme, einem jugendlichen Schulabbrecher, der sich und seinen klapprigen Kombi mit allerlei Transportdiensten über Wasser hält. Franko nimmt sie mit in die Kneipe unterhalb des Mangart, wo sein Großvater, der Nonno, Stammgast ist.

Der Nonno war Bergarbeiter und erzählt ihnen von einem Goldfund, den er vor vielen Jahren mit seinem Freund Mlekuž im Stollen gemacht hat. Die beiden versteckten den Schatz in einer Höhle, um ihn später über den leichten Abstieg

am Südhang ins Tal zu bringen. Doch bevor sie dazu kommen, verschüttet ein Erdbeben den Zugang zur Höhle und begräbt Mlekuž und den Goldschatz.

Für Tomaž und Pero, die davon träumen, einmal im Himalaya zu klettern, wäre das Gold die perfekte Finanzierung ihrer Traumreise. Aber um es zu holen – wenn es denn tatsächlich existiert – muss man die steile Nordwand bezwingen. Gemeinsam mit Franko finden sie eine Route durch den Fels. Doch sie sind nicht die Einzigen, die von dem Schatz wissen. Und mit den finsternen Typen, die es auch darauf abgesehen haben, ist nicht zu spaßen.



**Tadej Golob** ist 1967 in Slowenien geboren, wuchs in der Kleinstadt Lenart auf und spielte als Junge für den Fußballclub Maribor.

Heute lebt er mit seiner Familie in Ljubljana und arbeitet als Journalist für das slowenische Fernsehen und verschiedene Magazine.

Als Student begann Golob mit dem Bergsteigen. Mittlerweile hat er zwei Achttausender, den Dhaulagiri und den Everest, und diverse andere Berge

bezungen. Sein erstes Buch schrieb er über seine Skiabfahrt vom Everest. Inzwischen hat er einige Bücher für Erwachsene und für Kinder veröffentlicht. Der Jugendroman *Der goldene Zahn* erschien 2011 und ist seinem verunglückten Bergsteigerfreund Dušan Polenik gewidmet.